

میلےا وہ

ة عوضوم آیاور .. ءارضخا قریزجا

مظاءلأا راثأ ن م بختم شجب

ی حولا تسردم ع قوم ی فة میلےا آئیها : دادعإ

مَجْرَلَا نِ اطَّيِّشَلَا نِمِ لِّلَّهِ اِبْدُ نُوْعَا

مِجْرَلَا نِ مَحْرَلَا اللّٰه مَسْبِ

نِ يَمْلَعَا بَرِّ لِّلَّهِ دَمَحَلَا

نِ يِرْهَاطَلَا هِلَاوِ دَمَحْمِ يِ لَعِ اللّٰه يِ لَصُو

نِ يِعْمَجَا مِهْدَا عَا يِ لَعِ اللّٰه تُنْعَلُو

لِوَدِ تَقْوِيْزِ مَلَا رِيْطَا سَلَاوِ اَوِ تَقِيْلَايْخَلَا تَا عَوْضُو مَلَا نِمِ

تَقْصِفِ يِرْشَلَا هَجْرَفِي لَاعْتِ اللّٰه لَجْعِ دَمَحْمَلِ اَمْنَا قَدُو جُو

، اَدُو مَرِيْثَلْتَمُو ، اَرْضَا خَلَا قَرِيْزِ جَلَاوِ ، ضِيْبِلَاوِ اَرْضِيْلَاوِ

يِ لَعِ بِلَا طَمِ اَهْلُو دِ حَرْطُو وِ ، نَسَلَاوِ اَهْلُو اَدْتِ يِ تَلَا

لِ نَاسِمِ بَتَكَلَا ضِعْبِ رَكْذِي تَدِ ، رِبْتَعْمِ دِنَسِ لَابِ رِبَانِمَلَا

يَتَقِيْقَطَا نِمِ تَقِيْلَاوِ اَهْلَاوِ

س لدنلأا برغ في فتناك ءارضخا ةريزجلا نإ

ةرومغم نلأا يه و ، ن ييمطافلا ةفيلخ سي دهملأا ازكرم

ءاملاب

هيدا تفيضا يذلا سي دهملأا ازكرم ةريزجلا هذمتناك

دعب اولاقم م ، مناقلا سي دهملأا ازكرم تراصف مناقلا ةملك

ماما لمعيل لانا نكمي لا ذاب ةجوز نم سي دهملأا دب لا : لك لذ

أرجم ه و دافدا و دلا و اهل و ، سي بنلا ةئسبن املزلا

لك ر حتم سيطانغم ةتحت جيلخ ادومرب ثلثم نأ امك

لك انه نمر مة ةر ناطل ك انايحا و ةر خابل ك بنجيد

ماما لا ةماقال حمي ه ةريزجلا لك لتن ابل اقي ذلا نم

ضر لا انم ةطقنل كن ور و صيد مويلا و !؟ ماسلا هيدع

نم ادع ناريا في فن ا : اولاق ي تد ةيعانصلا رامقلا اب

ضعبلا لاقو ، ةطراخلا ي لء ةدوجوم ريغت اريحبلا

لكش تذختا م م ائيدد تئشنا ادودس نوكت نأ نكمي

ت اريحبلا

ادومرب ثلثم في ءارضخا ةريزجلا طقسنت اذاملا

اهباكر عيمجن اكل ولي تد رخواوبلا قرغت و تارناطلا

و لدعلاً از کرمن امزلا و رصعلا ماماسیلا؟! نیکرشم
 نیبیرحلا رآفکلا ی تد ادحاً لتقی لا هئا؟! بمحرلا لائوم
 ! ناهر بلا مقی و مجحلا ق لی ملام نیفعضتسمان علاضف
 ی تد ن ییدعم أنك ام و } : ی لاعت ه لوق ماملای ارقی ملام
 1. { لاوسر ت عبند

ن ولوقی ماملای اروهظن مویلا اذهن وریثکلا فاخدی
 لا وهف بطاب یفار خلا ددیقل هذو . بانلتقی هئا فرهظ اذا
 ، نیدلال هال تقی لا هئا . بجحلا یلع ق لی ملام ادحاً لتقی
 ن مرّفن اذاملف . ادعلاً و نیدناعما و نیرکنملا لتقی لب
 و تمحرلا نیعبانیلا رظنیلا جرّفا رظتنن حنا؟! هر وهظ
 و قراضد و ارورس اهلامی و انسوفد و انداورأ ییحی
 ! آیهلأ اقشع

هصق «راونلا راحی» ی فی سلجملا رکذی ملام و
 تاياورلا و قر بتعملا ل وصالان مضء ارضخا قریزجلا
 ی لع ل دی ادنس دجی ملام هئا حرّصیل لب ، اهنع قدراولا
 عایشان اونه تحت لاقسم اباب اهل درفا اذل ، اهتحد

1. عارسلا: ۱۷ قروسلا ن م، ۱۵ قیلا

قرهتشملا ئەلسرلا ھەھدجو ئەندروا و. دىنسلابەدو جوم
 تبا و سۇيىلا رەبلا يى فەار سۇخا قەرزجا ئەصقب
 :ھەلقەب (ل و ھجم و ھو) ئەلسرلا بھاصم مەلا كەغلبو. باھركەز
 و مەلسلا مەيەن نىمۇ مەلار يما ئەناز خى فەتدجو دقف
 يى ئەن يىقتما مەماو نىمەلە تەب رەجد و نىيىسولا دىس
 مەلەلا و ل سافلا خەيشلا تەخب مەلسلا مەيە بىلەپ يى با نەب
 اللە سەدقە يى فەكلا يى بىيىلا يى ئەن بى يەين بىل سۇفلا مەلە
 ھەتر و سەھام مەھور

يى فەئەصقلا ھەھ اللە مەھرى يى رونا تەھملا ركەز و
 لەقە: باھرخا يى فەلەق و ، ئەلصەم «بەقائلا مەجنەل» بەاتك
 از رىملا رىيخلا ل سافلا و «راھبەل» يى فەي سەلجەمە ئەمەلەلا
 ئەلسر نە «مەلەل سۇايىر» يى فەي نەھفەلە اللە دىە
 تەدجو دقف: لەقە ئەلسرلا بەھاصن ئەار سۇخا قەرزجا
 يى لار يىشىمەو ، عەسۇملا رەخا يى لەل سافلا خەيشلا تەخب
 نەكلو. رەبەلەلا يى فەردقلا اذەبە يەفتكا و دجاو لا مەسا
 دىمەت ، يى بىر جەراز ھەم مەلا كەم دىنوخا غەلەل سافلا
 ھەھن : بەقانە يى فەلەق ، يى نەھبەلە ئەمەلەل رەكلەل نەتەلەلا

دّمحم ... لضافلاً الّجلاً اّخيشلاً طّذن ع تلو قنم تياكحلا
 نينموّ ملا ن م عمج ل قذ امك ديهشلاب روهمشما يّ كم ن ب
¹ يّ بر ع ظفلبن يدمتعملا تاقثلا ةاقثلا

ل صأ يوار يّ يحيي ن ب ل ضفلا اّمأ و : ل اقا ن أ يّ لإ
 خيشلا ل اقا . ن يفور عملا ءاملعلا ن م وهف هءعب تياكحلا
 ن ع «تّمغلا فشك» يور ، ل يلج ملاء ل ضاف وه : رّ حلا
 ةزاجا هلا و ، هّ طخب هبتكو يّ لبر لإ يّ سيءن بّي ءع هفّلؤم
² م اكللا رخآ يّ لإ - ن يعستو يّ دحا و ةئامتسة نسب هئم

هملء و يّ يحيي ن ب ل ضفلا ةقلاجن ا : لأوا : لوقا انا و
 نّ لأ ، ارابتعا ةلاسرا ل يّ ءع يّ فضي لا كذا ل ك هاضف و
 و . ل وهجم هسفن وه لا ل وهجم هءع يوارلا لجرلا
 و روهمش لجر ن اسلا يّ ءع ثيدحلا ن وقتخي ع اّضولا
 دحالّ كن اسلا يّ ءع لا ، دمتعم

رازه مظاك لام دنوخ اعا ل قذ نّ ا م رّ ج لا : ايناث
 اوور ن يذلا تاقثلا ةاقثلا نينموّ ملا ن م عمج ن ع يّ بيرج

¹ . تيلحرلا تيمرجلا تعبطلا ، ٦٦ ص «بقاثلا مجنلا»

² . ٦٧ ص «بقاثلا مجنلا»

و ٧٣٤ تنس دلؤ ديهشلا ن لأ ، ح يحصر ريغ ديهشلا تاسر
 نم نيسمخلا و تيناثلا في وه و ، ٧٨٦ تنس دهشتسا
 ٦٩٩ تنس اهأشناً نأ تاسرلا في شتم ركذ و¹ ، هرمع
 و س مخب ءارضخا ةريزجلا تياكد دعب دلؤ ديهشلاف
 !؟ تاسرلا ايوار نو كي نأ نكمي في كف ، تنس نيثلاث
 تا عوضوم تاسرلا ص ذ في ف دجن انأ ك لذ في لافاضيد
 . تقيقحلا ف لاخت

ءارضخا ةريزج ةفارختا عوضوم

در اوم انلا تبيت تاسرلا هذهن ومضم في ف انققد اذا
 تيعبرأ في ل اذه ريشنو ، تلاحم لاقاولا و تقيقحلا ف لاخت
 :باهنم

ةريزجلا ل خاد نم لاجر لئاسلا ل أسيد : ل و لا
 و !؟ مكيلا تيعيشلا ب هذم ل خد فيك : ل وقيف ءارضخا
 هافذ امدنع سي رافغلا ر ذ في بأ قيرط ن ع ل خد : بي جي
 ن حذني دي في . انتقطنم في ل ا تيواعم هافذو ماشلا في ل ان امثع
 ، ن يطسلفو ماشلا فارطا في ل ا ر ذ ابا في فذ تيواعم ن ا لمعد

¹ ١٦٧ و ١٦٦ ص ، في مقلا ت دحمل «ب ابدلاً ا تيد»

م‌س لدنلأا و.س لدنلأا ي لآ لا ،ل ماعل بجة قطنم ي لآ ي:أ
ف لآ ل ماعل بجن يبو اهنيبو ،دعبه تيوا عمد هع ي فح تفت
1تار تموا ليكلا

ن آرقلا ي فنأ حوضوبه لاسرلا حرصت: بي نائلا
2.بقيقطا فالاخ اذهو ،أيظفأ افير حت ميركلا

اذهننأ ١٦٢ ص لاسرلا ل وآنم وديب: ثلاثلا
و قشمدي فس ردين اكة ريز جلا ي لآ ر فاسملا ص خشلا
اهيفف. ١٧٢ ص ي فاذهن م س كعلا دجن كلا ،بز عأ وه
ةدم مهذعت يغول ايعو ذكنا: لة ريز جلا بحاصل وقي
!اذهن مرتكأ مهذعت لاختلا زوجيلا وةديدم

لكرحتين اكا ي ذلا شيجلا ءارما ددع ننأ: بع بارلا
ل اقامي لعي ضوفلا ريئيو ءعمجلا مويبي فر هشللا طسو
ةثلاث ي لآ جاتحيف ص خش ءئامثلاثه ريز جلا بحاص
ةيضقلا هذعت ناكاملو ..مام لآ ارهظي ي تحاصخشر شع
رمدقو ، ١٤١٤ ءنسي فن حزن لآ اف ٦٩٩ ءنست عقو

1. ١٧٣ ص ٥٢، ج «راونلأا راحي»

2. ١٧٠ ص ٥٢، ج «راونلأا راحي»

كئلو اناك اذا!؟ ددعلا ل متكيد م ف ي ك ف ، تنس ٧١٥ اهيد
 اذاملف ، مهنيا عاب ص اخشا ك لا ةلثما ك ص خش ةئامثلاثا
 ةبيغ ي لاء ترم تنس ٤٠٠ ل ل اذ طقف ةئامثلاث رهظ
 اذا و!؟ تنس ٧١٥ ل ل اخر شدة ثلاث م هب ق حتليم م و مام ل ا
 ةثلاث مهيل فاضين ن ا دبلاف ، مهنيا عاب اصاخشا اوناك
 !مام ل ا رهظيو ة عرسبت اونسلا لك تي فر شدة

ي فل قد :الله همحر يرونلا ت دحملا موحر ملا ل ا ق
 ميلقا ميسقت باتكن ع «راحبلا» ن م ملاعلا و عامسلا دلجم
 «ي دهمل دلي» :ل ا ق ةنا تنسلا عامل دحلان ادلبلا و ضر ل ا
 امك ، ةعلق ل ل عجو و ي مطافلا ي دهمل هاند ، مكحم و ن سد
 ةئام ي لاء باب ل ك ديد ديزيد ديد ن م ابا و با ل ل ع
 ي لاء ت ننامطان ل ا :ل ا ق همكدا و هاند امل و راطنق
¹ن ييمطافلا

«راونلا ا راحب» باتكن م عز جلا اذه ي لاء ق ل عمل ل ا ق
 رقاب دمحم خيشلا ريخلا ع لضملا ملاعلا ي سلجملا
 :باتكلان م مسقلا اذه ي لاء هقيلعتي في دو بهبلا

¹ ٦٨ ص «بقائلا مجنلا»

و تَلْدَأ لَقْدَى لِإِ تَعِيشِلَا تَجَادِ اَمَفِ . تَمَلَا عَامَجَابِ

!؟ مَهْبَتِكِي فَاهْلَانْ أَشْ لَا تَفِيْعَضْتَا عَوْضُوم

لُودِرُودْتِي تَلَا ، تَايَاوْرِلَا نَمْبَرَضْلَا اذْهَلْ هُو

لَا ، تَقِيْقْحَلَا و عَقَاوْلَا تَفْلَاخْمِي هُو ءَاَرْضْخَلَا قَرِيْزْجَلَا

!؟ اَنْبِ مَهْتِيْرْ خَسُو ءَاَدْعَلَا و نِيْدِنَاعْمَلَا ءَاَزْهَتْسَا

يِرْ نَهْرُ و سِيْفُوْرْ بِلَا سِي سِنْرَفَلَا ذَاتْسَلَا يِ دْتَهِيَا مَدْنَعُو

بْهَذَا لِي لِإِ تَعِيشِلَا نُوْشَلَا يِ فِصْ صَخْتَمَلَا نَابِرُوكْ

نَاْمَزَلَا و رِصْعَلَا مَامَا دُوْجُوْبْ هِدَاقْتَعَا بْبِسْبِ سِي عِيشِلَا

بْهَذَا مَرْتَكَا نَمْرُوكْ مَلَا بْهَذَا دَعِيُو ، بْسَحْفِي حَلَا

، سَاَسَلَا كَذَا لِي لَعِي لَقْعَلَا لِيْلِدَلَا مِيْقِيُو ، مَلَاعَلَا يِ فَاةَلَا صَا

و قَرْبَتَعْمَلَا تَبَاثَلَا تَقْلَقْعَلَا لُوْصَلَا زُوَاجْتَنْ نَا اَنْلَسْ يِلْفْ

و تَقْبِيْرُمْ تَاْمَلَكْبْ اَنْسَفْنَا لَغَشْنُو و تَحِيْحَصَلَا تَقْلَقْنَلَا

بِئَلِيَايْذَاتَايَاكْ

سِي نَابَطَا بَطَلَا مَرْكَلَا اَنْذَاتْسَا تَمَلَاعَلَا تَحَامْسْ نَاكْ

بْهَذَا نَا دَقْتَعِيْنَابِرُوكْ نَاكْ : لُوْقِيْ هِيْلَعِ اللّٰهُ نَاوَضْرْ

بْهَذَا و هَمَلَاعَلَا يِ فِتْمِيْمَلَا اَيْصَا اَيْدَلْ ظِي ذَلَا دِيْحُوْلَا

هِدَاقْتَعَا سَاَسَا هَلْعَجُو ، سِي حَلَا مَامَلَا دُوْجُوْبْ هَلُوْقَلَا يِ عِيشِلَا

يُعدُّهنا كِتَاباً أدبياً وَّ أمّاداً سيّدة وهفّة. فَمَا عدلنا هذه يُلعد

سيّر كسْعاً نَسْحاً نَبْدَمَحْم: دَمَحْمَلْ أَمْ نَأَقِي دَهْمَا

نيد و ي سوم تو مبد تام دق دو هيدا نيد نأ كاذ

بها ذم رُئاسد و ي سيء جور عبد تام دق ي راصنلا

اهمما نأ ي لب هذتة عيشلا نأ ديب ي بنا ةافو بن يملسما

تاماهلإا و ي نعما ملعبد ل صتتلا اهتيلوا و بحاصد و

ي د طقف ةعيشلا ب هذم لآا و ه ا م ف ق ز ر ي ي د ةيو امسلا

دلاذ

ن ا ك ا م ا ب ل ا غ و ي ع ي ش ت ل ا ي ل ا ا د ج ا ب ي ر ق ن ا ب ر و ك ن ا ك

¹ ي ك ب ي و «ةيو دهملا ةفيحصل» ةيعدأ ارقيد

ي تدل و قدام ي لعدل يلدك عو ضوملا اذه انركذ، ل جأ

² بثيدحلا عاضو ل ايده ةماء ةملا ا ةيلو و سمن بيتست

¹ «مهر تابان» (الشمس الساطعة). في ذكرى العلامة العالم الرباني السيد

محمد حسين الطباطبائي التبريزي و حوار التلميذ معه، ص ٤٦ و ٤٧.

² ٢٥٨: ص، ١٧ ج، ماملإا ةفرعم